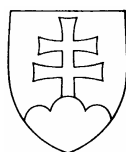


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6446-32581/2013/Kad/770130103/Z11

Žilina 25.11.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa §3 ods. 3 písm. a) bod 8. a § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 a jeho zmeny č. 1057/770130103-Z1-SP1/324-Re zo dňa 30. 03. 2006, č. 3408/770130103-Z2-SP1-Sk/855-Re zo dňa 22. 09. 2006, č. 4423 /77013010-Z3-Ú/1073-Re zo dňa 10. 11. 2006, č. 4760/770130103-Z4-SP1-KR/1132-Re zo dňa 30. 11. 2006, č. 9016-37931/2008/Mar/770130103/Z5-U zo dňa 20.11.2008, č. 3912-116742009 /Mar/770130103/Z6-DSP+KR zo dňa 25.03.2009, č. 7087-25830/2009/Daň/770130103/Z7-SP3 zo dňa 04. 08. 2009, č. 6557-21790/2010/Daň/770130103/Z8-SKZ7 zo dňa 19. 07. 2010, č. 4659-15945/2011/Daň/770130103/Z9 zo dňa 27. 04. 2011, č.7978-31653/2011/Daň /770130103/Z10 zo dňa 14. 11. 2011 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“

pre prevádzkovateľa **Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina** podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti:

Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“, je (strana 4 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt):

dopĺňa:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších zmien,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ.

b)

V časti:

(strana 2 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení časť I. Základné údaje o prevádzke:

| | |
|---|---|
| Umiestnenie prevádzky | kraj Žilinský okres Žilina lokalita prevádzky – Žilina |
| Dátum začatia činnosti prevádzky a predpoklad ukončenia činnosti | 1983 Neuvažuje sa |
| Projektovaná kapacita prevádzky | ZL : 99 000 ton/rok zberového papiera PS 2 : 50 000 ton/rok papiera PS 1 : 30 000 ton/rok papiera |
| Kód NOSE -P | 105.07 |
| Zoznam vykonávaných činností podľa prílohy č.2 a 3 zákona č.223/2001 Z.z. o odpadoch | Zberová linka – R 3 – Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok , ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá |
| Kategorizácia zdroja znečisťovania ovzdušia podľa vyhlášky č.706/2002 v znení neskorších predpisov | 4.36.1. Výroba papiera s projektovaným výkonom viac ako 20 t za deň - veľký zdroj znečisťovania ovzdušia |
| Metsä Tissue Slovakia s.r.o. je držiteľom týchto dokladov vzťahujúcich sa na ochranu životného prostredia | Certifikát systému environmentálneho manažérstva STN EN ISO 14 001 Environmentálna politika Eco label – Swan Label, EU Flower, Der blaue Engel |
| Zameranie zariadenia | Prevádzka je určená na výrobu tissue papiera, papierových hygienických výrobkov z buničiny a recyklovaného papiera(RCP) |

| | |
|--|--|
| <p>Hlavné výrobné činnosti povolené v prevádzke Metsä Tissue Slovakia s.r.o.</p> | <p>ZL :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vykládka a skladovanie RCP a buničiny - rozvlákňovanie RCP v bubnovom rozvlákňovači - dávkovanie potrebných surovín - vytriedenie odpadu pozostávajúceho z plastov, spiniek, dreva, nerozvlákniteľného papiera a pod. - prečerpávanie vytriedenej vodolátky cez triediče hustej látky do nádrže na rozvláknený papier - triedenie hustej látky - pred triedenie - triedenie riedkej látky a flotácia - jemné triedenie v rotačných tlakových triedičoch - jemné triedenie vo vírivých triedičoch - odlučovanie popola a nulových vlákien - dispergácia - dobieľovanie II. stupeň - skladovanie vodolátky v nádrži pre potreby PS2 - čistenie spätných vôd - odvodňovanie kalov - rozvlákňovanie buničiny pre potreby PS1 - skládkovanie odvodnených výmetov <p>PS 1 a PS2 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vykládka a skladovanie buničiny - rozvlákňovanie sulfitovej alebo sulfátovej buničiny - zmiešanie s papierovinou zo ZL - mletie na rafinéroch na potrebnú dĺžku vlákna. - dávkovanie potrebných surovín cez dávkovaciu centrálu - dokonalé premiešanie a korektúra mletia - I. a II. stupeň triedenia - triedenie na vertikálnych triedičoch - prívod vodolátky do nátokovej skrine a PS1 a PS 2 - čistenie spätných vôd - odvodnenie papieroviny - lisovanie - sušenie parou a plynom - krepovanie - odsávanie papierového prachu - navíjanie - prevíňovanie - rezanie - balenie |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>Ďalšie súvisiace činnosti povoľované v prevádzke Metsä Tissue Slovakia s.r.o.</p> | <ul style="list-style-type: none"> - doprava, používanie dopravnej techniky a strojného vybavenia skladovanie hotových výrobkov a pomocných prípravkov nakladanie s odpadmi a nebezpečnými odpadmi - zhromažďovanie a skladovanie odpadov vznikajúcich pri vlastnej činnosti v prevádzke zhodnocovanie odpadov - zaobchádzanie s nebezpečnými látkami podľa § 39 vodného zákona, skladovanie ropných látok - predčistenie priemyselných odpadových vôd pred ich vypúšťaním do verejnej kanalizácie - odvodňovanie kalov z flotácie - spracovanie kalov na odvodňovacích zariadeniach Andritz a Bellmer - stáčanie, vykladanie a skladovanie chemikálií v procese výroby na ZL, VH, MČOV, PS 1 a PS 2 - zásobovanie ZL, PS1 a PS 2 vodou – čerstvá voda, čírená voda, spätná voda, horúca voda, chladiaca voda, upchávková voda, pitná voda - príprava tepla pre potreby technológie (ohrev technologického vzduchu pre PS 1 a PS 2) - váženie a balenie polotovaru do zmršťovacej fólie na baličke |
|--|---|

c)

V časti

II. Podmienky povolenia, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, b) Nakladanie so surovinami, chemickými látkami, vstupnými médiami, energiami, výrobkami, (strana 6 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienku A.3.

A.3. V prevádzke nebude prekročený rozsah používaných surovín, pomocných materiálov a ďalších látok uvedených nižšie.

| Suroviny, pomocné materiály a ďalšie látky | Maximálny ročný obrat (t) | Skladovacia kapacita (t) resp. m ³ | Miesto skladovania |
|---|---------------------------|---|---|
| Zberový papier (super biely, biely, stredný, tmavý) | 99 000 | 6 000 t | Sklad zberového papiera |
| Bieliaca chemikália | Podľa potrieb technológie | Max. 4 t Max. 8 t | Zberová linka – sklad chemikálií MH – sklad chemikálií |
| Koagulant - bentonit | Podľa potrieb technológie | 40 t | Zberová linka – silo na bentonit |
| Flokulant 1 | Podľa potrieb technológie | 23 m ³ | Zberová linka – nádrž na rozrobený flokulant 1 |
| Flokulant 2 | Podľa potrieb technológie | 8 m ³ | Zberová linka – nádrž na rozrobený flokulant 2 |
| Hydroxid sodný | Podľa potrieb technológie | 1 m ³ | Zberová linka – kontajner 1000 l |

| | | | |
|------------------------------|---------------------------|--------------------|--|
| Bakteriocydy | Podľa potrieb technológie | 2000 kg 2000 kg | Zberová linka MH – sklad chemikálií |
| Prostriedok na čistenie sita | Podľa potrieb technológie | 1 000 kg | ZL – sklad chemikálií |

Papierenský stroj PS 1 :

| Suroviny, pomocné materiály a ďalšie látky | Maximálny ročný obrat (t) | Skladovacia kapacita (t) resp. m ³ | Miesto skladovania |
|--|---------------------------|---|--|
| Buničina | Podľa potrieb technológie | 1 600 t 2 x 30 m ³ | Sklad buničín Buková a Sklad RCP |
| Pomocné prostriedky – pevnosť za sucha | Podľa potrieb technológie | 1000 kg 1000 kg | PS 1- kontajner 950 l MH – sklad chemikálií |
| Pomocné prostriedky – pevnosť za mokra | Podľa potrieb technológie | 30 m ³ 30 m ³ | PS 1- delená nádrž na 2 druhy prostriedkov pevnosti za mokra |
| Hydroxid sodný | Podľa potrieb technológie | 1 m ³ | PS1 – kontajner 600 l=900kg |
| Coating (ochranná vrstva na cylinder) | Podľa potrieb technológie | 1000/3000 kg 1000/2000 kg 1000/1000 kg | PS 1/MH – sklad chemikálií |
| Prostriedky na ochranu sít a plste | Podľa potrieb technológie | 1000 kg 1000 kg | PS 1 MTZ – sklad chemikálií |
| Prostriedky na čistenie sít a plste | Podľa potrieb technológie | 200/600 kg 100/200 kg | PS 1/ MH – sklad chemikálií |
| Prostriedky na čistenie nátok a sitovej veže | Podľa potrieb technológie | 200 kg | PS 1 + MH – sklad chemikálií |
| Antinkrustanty | Podľa potrieb technológie | 2000 kg | PS1 + MH – sklad chemikálií |
| Odpeňovač | Podľa potrieb technológie | 1000 kg 6000 kg | PS 1 MH – sklad chemikálií |
| Retenčný prostriedok | Podľa potrieb technológie | 900 kg | PS 1 |
| Flokulanty a koagulanty | Podľa potrieb technológie | 900 kg 900 kg | PS 1 MH – sklad chemikálií |
| Biocydy | Podľa potrieb technológie | 3x 1000 l m ³ | PS 2 – rampa na chemikálie, príprava látky |
| Farby | Podľa potrieb technológie | 3x2000 l | PS 2 – antikorová nádrž |

Papierenský stroj PS 2 :

| Suroviny, pomocné materiály a ďalšie látky | Maximálny ročný obrat (t) | Skladovacia kapacita (t) resp. m ³ | Miesto skladovania |
|--|---------------------------|---|--|
| Vodolátka, Buničina | Podľa potrieb technológie | 2 000 m ³ , 2x1 250 m ³ , 95 m ³ | Zásobná nádrž vodolátky, zásobná nádrž na KV, zásobná nádrž na výmet |
| Pomocné prostriedky – pevnosť za sucha | Podľa potrieb technológie | 1000 kg 1000 kg | PS 2- kontajner 950 l MH – sklad chemikálií |

| | | | |
|--|---------------------------|---------------------|--|
| Pomocné prostriedky – pevnosť za mokra | Podľa potrieb technológie | 30 m ³ | PS 2- delená nádrž na 2 druhy prostriedkov pevnosti za mokra |
| Coating (ochranná vrstva na cylinder) | Podľa potrieb technológie | 3 x 1000 l | PS 2- na chemikálie, MH – sklad chemikálií |
| Prostriedky na ochranu sít a plste | Podľa potrieb technológie | 1 m ³ | PS 2- chemikálie MH – sklad chemikálií |
| Prostriedky na čistenie sít a plste | Podľa potrieb technológie | 3 x 1000 l | PS 2- pri stroji |
| Prostriedky na čistenie nátok a sitovej veže | Podľa potrieb technológie | 1x200 l 1x 600 l | PS 2- pri stroji |
| Antiinkrustanty | Podľa potrieb technológie | 1000kg | PS2 |
| Odpeňovač | Podľa potrieb technológie | 1 m ³ | PS 2- rampa na chemikálie |
| Retenčný prostriedok | Podľa potrieb technológie | 25 m ³ | PS 2 - nádrž na retenčný prostriedok |
| Flokulanty a koagulanty | Podľa potrieb technológie | 1 800 kg | PS 2- pri Krofte |
| Biocidy | Podľa potrieb technológie | 3 x 1000 l | PS 2 – rampa na chemikálie, príprava látky |
| Farby | Podľa potrieb technológie | 3x2000 l | PS 2 – antikorová nádrž |

Príručný sklad ropných látok – Výroba tissue papiera na PS 1 a PS 2 :

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (l) |
|--|------------------------------------|
| Prevodové a hydraulické oleje | 4 000 |
| Plastické mazivá | 450 |
| Odpadové oleje | 1 200 |
| Znečistené oleje | 360 |
| Odpad z plastických mazív a tukov | 180 |
| Olejové filtre použité | 88 |
| Prázdne sudy a nádoby od ropných látok | 10 ks |

Nádrž PHM s výdajným stojanom :

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (l) podľa objemu nádrže |
|---------------------|--|
| Nafta | 25 000 l |

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (l) podľa objemu nádrže |
|---------------------|---|
| Propán | 1 ks 13 000 l nádrž – náplň 3700 kg 6 ks 17 000l nádrže – náplň jednej 7300 kg |

Zásobné nádrže na propán C₃H₈ - V súčasnosti sú mimo prevádzky, nachádza sa v nich iba min. udržiavajúci objem propánu, proti korózii 1

Sklad OH:

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (kg) |
|--|-------------------------------------|
| Absorbenty, filtračné materiály – odpad k. č. 15 02 02 (znečistený papier) | 2 000 |
| Absorbenty, filtračné materiály – odpad k. č. 15 02 02 (znečistený perlit) | 500 |
| Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok – odpad k. č. 15 01 10 | 1 000 |
| Odpadové olejové filtre – odpad k. č. 16 01 07 | 500 |
| Odpadové olovené batérie – odpad k. č. 16 06 01 | 1 000 |
| Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky – odpad k. č. 08 01 11 | 3 000 |

Sklad ropných látok OH – uzavretá časť :

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (l) |
|--|------------------------------------|
| 1. sklad – benzín, petrolej, riedidlá, alkány, odpad z plastických mazív a tukov | Spolu oba sklady 12 sudov po 200 l |
| 2. sklad - oleje | Spolu oba sklady 12 sudov po 200 l |

MH – sklad pomocných chemikálií a prípravkov

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita (kg) |
|---|-------------------------------------|
| Pomocné papierenské prostriedky – chemikálie používané v procese výroby | 40 000 |

Technologické zariadenia s veľkým objemom ropných látok :

| Technologické zariadenie | Obsah oleja v l | Záchytná vaňa |
|--|-----------------|---------------|
| Mazacia centrála PS 1 Yankee ložiská | 1 900 | Na celý objem |
| Mazacia centrála PS 1 strojné ložiská | 1 000 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 1 stričky | 200 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 1 preklápač | 250 | Nemá vaňu |
| Hydraulická centrála PS 1 sklápanie tambor | 100 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 1 dublírka | 200 | Nemá vaňu |
| Mazacia centrála PS 2 Yankee ložiská | 1 250 | Na celý objem |
| Mazacia centrála PS 2 strojné ložiská | 1 900 | Na celý objem |

| | | |
|---|--------|---------------|
| Hydraulická centrála PS 2 | 1 700 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 2 preklápač 2 x | 260 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 2 Jagenberg | 600 | Na celý objem |
| Mazacia centrála PS 2 dublírka | 600 | Na celý objem |
| Hydraulická centrála PS 2 zdvíhací stôl | 60 | Nemá vaňu |
| Mazacia centrála PS 2 preklopník | 300 | Na celý objem |
| Dispergátor zberovej linky | 80 | Nemá vaňu |
| VN transformátory hlavnej rozvodne 2 x | 14 000 | Na celý objem |

Klietky na Propán C₃H₈ – Bután C₄H₁₀ LPG fl'aše pre plynové vozíky

| Škodlivá látka (ŠL) | Maximálna skladovacia kapacita – počet flaše/10kg, v rátane prázdnych |
|-------------------------------|--|
| Pri Zberovej linke | 25 |
| Pri mlynch PS2 | 30 |
| Pri paletovom hospodárstve | 20 |
| Pri sklade hotových výrobkov | 80 |
| Pri odpadovom hospodárstve | 20 |
| Pri sklade materských kotúčov | 24 |

d)V časti

II. Podmienky povolenia, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, c) Podmienky pre prevádzkovanie, (strana 10 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienky A.17, A.19, A.23, A.24:

A.17. Odpadové vody zo spracovania zberového papiera a od papierenských strojov čistiť na čistiarni odpadových vôd MČOV Metsä Tissue Slovakia s.r.o. (ďalej len MČOV).

A.19. Denné množstvo priemyselných odpadových vôd čistených na MČOV Metsä Tissue Slovakia s.r.o. nesmie prekročiť jej dennú kapacitu, t.j. 8000 m³/deň.

A.23. V prípade poruchy odvodňovacieho zariadenia a nutnosti vypúšťať odpadové vody nad rámec uvedený v rozhodnutí okamžite informovať SeVaK, a.s., Žilina.

A.24. Zabezpečiť, aby pracovníci prichádzajúci do styku s chemickými látkami klasifikovanými ako jedy a žieraviny v prevádzke Metsä Tissue Slovakia s.r.o. boli pravidelne doškoloňovaní a bola overovaná ich znalosť v danej problematike.

a ruší podmienky A.32., A.37, A.38., A.42.

e)

V časti:

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.1. Emisie do ovzdušia (strana 11 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienky B.1.1., B.1.3.1., B.1.4.5, B.1.5.1.:

B.1.1. Emisné limity pre „Výrobu papiera na papierenských strojoch PS 1 a PS 2“ (pre spaľovacie komory na zemný plyn, ktoré sú zdrojom tepla vysušovacích krytov papierenských strojov PS 1 a PS 2) sú uvedené v tabuľke č.1.

tabuľka č.1 a) platná do 31.12.2015

| Emisný zdroj/ zariadenie zdroja emisií | Miesto (typ) vypúšťania emisií | Znečisťujúca látka | Hmotnostný tok [g/h] | Emisný limit [mg.m ⁻³] |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------|---------------------------------------|
| Spaľovacie komory papierenských strojov PS 1 a PS 2 | Výduchy nad PS 1 a PS 2 | NO _x vyjadrené ako NO ₂ | - | 150 ¹⁾ |
| | | CO | - | 70 ¹⁾ |
| Odsávanie prachu na PS 1 | Výdych nad strechu haly PS 1 | TZL | < 500 | 30 ²⁾ |
| | | | ≥ 500 | 30 ²⁾ |

NO_x – oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, CO – oxid uhoľnatý, TZL – tuhé znečisťujúce látky

Podmienky platnosti emisného limitu:

- 1) Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101.325 kPa a 0°C pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 17% objemu.
- 2) Emisný limit je vťahnutý na zloženie a množstvo odpadového plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.

tabuľka č.1 aa) platná od 01.01.2016

| Emisný zdroj/ zariadenie zdroja emisií | Miesto (typ) vypúšťania emisií | Znečisťujúca látka | Hmotnostný tok [g/h] | Emisný limit [mg.m ⁻³] |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------|---------------------------------------|
| Spaľovacie komory papierenských strojov PS 1 a PS 2 | Výduchy nad PS 1 a PS 2 | NO _x vyjadrené ako NO ₂ | - | 150 ¹⁾ |
| | | CO | - | 70 ¹⁾ |
| Odsávanie prachu na PS 1 | Výdych nad strechu haly PS 1 | TZL | < 200 | 30 ²⁾ |
| | | | ≥ 200 | 20 ²⁾ |

NO_x – oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý, CO – oxid uhoľnatý, TZL – tuhé znečisťujúce látky

Podmienky platnosti emisného limitu:

- 1) Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101.325 kPa a 0°C pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 17% objemu.
- 2) Emisný limit je vťahnutý na zloženie a množstvo odpadového plynu, ktoré vyplýva z podstaty technologického procesu.

B.1.3.1. Pre uvedený zdroj znečisťovania ovzdušia platia všeobecné podmienky prevádzkovania zdrojov emitujúcich pachové látky podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

B.1.4.5. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať plánované termíny vykonania oprávnených meraní najmenej 5 pracovných dní pred meraním na inšpekciu a Okresný úrad, Odbor starostlivosti o životné prostredie v Žiline

B.1.5.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií z papierenských strojov PS 1 a PS 2 do ovzdušia podľa podmienok uvedených v tabuľke č.4.

tabuľka č.4

| Emisný zdroj | Zariadenie | Parameter | Frekvencia | Podmienky merania |
|---|--------------------------------|-----------------|------------|-------------------|
| Spaľovacie komory papierenských strojov PS 1 a PS 2 | PS 1 | NO _x | 1) | 2) |
| | | CO | | |
| | PS 2 | NO _x | | |
| | | CO | | |
| Výdych z odsávania prachu na PS1 nad strechou haly PS 1 | výdych z odsávania prachu PS 1 | TZL | | |

- 1) 1 x za 6 rokov – ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky je nižší ako 0,5 - násobok limitného hmotnostného toku
 1 x za 3 roky - ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky je od 0,5 - násobku limitného hmotnostného toku vrátane do 10 – násobku limitného hmotnostného toku
 2) Podmienky merania v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia

doplňa podmienku B.1.5.2

B.1.5.2. Prevádzkovateľ je povinný pri zmene emisných limitov preukázať do dvoch rokov od termínu platnosti zmenených emisných limitov ich dodržiavanie.

a ruší podmienky B.1.4.6, B.1.4.7., B.1.4.8.

f)

V časti

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.2. Emisie do vôd (strana 13 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienky B.2.1., B.2.2., B.2.3.1.:

B.2.1. Emisné limity v odpadových vodách

V mieste vypúšťania odpadových vôd z areálu spoločnosti Metsä Tissue Slovakia s.r.o. sa určuje monitorovanie emisií do vôd v ukazovateľoch uvedených v tabuľke č.5. s dočisťovaním odpadových na mestskej čistiarni v Hornom Hričove

Tabuľka č.5

| Ukazovateľ | Kontrolný profil |
|--------------------------------|--|
| pH | „A“ - na mernom objekte z 24 hod. zlievanej vzorky |
| Teplota | |
| BSK ₅ | |
| CHSK _{Cr} | |
| NL | |
| AOX | |
| Cu | |
| Zn | |
| P _{celk} | |
| N _{celk} | |
| NEL | |
| PAL - A | |
| H ₂ S | |
| S ⁻² | |
| RL ₅₅₀ | |
| RAS | |
| EL | |
| N-NH ₄ ⁺ | |
| Cd | |
| Hg | |
| PAU | |

pH – reakcia vody, BSK₅ – biochemická spotreba kyslíka s potlač. nitrifikácie, CHSK-Cr – chemická spotreba kyslíka dichrómanom, , NL- nerozpustené látky sušené pri 105° C, AOX- adsorbovateľné, organicky viazané halogény, Cu – meď, Zn – zinok, P_{celk}- celkový fosfor, N_{celk}- celkový dusík, , NEL – nepolárne extrahovateľné látky (uhlíkovodíkový index), PAL – A – aniónaktívne tenzidy, H₂S– sulfán, S⁻² – sulfidy, RL – rozpustné látky, po žíhaní pri 550 °C, RAS – rozpustené anorganické soli, EL – extrahovateľné látky, N-NH₄⁺ – amoniakálny dusík, Cd – kadmium, Hg – ortuť, PAU – polycyklické aromatické uhlíkovodíky

B.2.2. Podmienky monitorovania emisií do vôd:

a) miesto odberu vzoriek (kontrolný profil)

„A“ - na mernom objekte pozostávajúcom z primárnej časti t.j. z Venturiho žľabu a zo sekundárnej časti t.j. z ultrazvukového prístroja na meranie výšky hladiny a vyhodnocovacej jednotky ZULLIG

b) spôsob odberu vzoriek

- 24- hodinová zlievaná vzorka odoberaná automatickým odberákom , ktorá sa získa zlievaním minimálne 12 objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín alebo zlievaním 12 čiastkových vzoriek úmerných prietoku odoberaných v rovnakých časových intervaloch počas 24 hodín

- pri ukazovateli NEL – bodová vzorka – celý objem sa odoberie naraz

c) metóda a spôsob vykonávania rozborov akreditovaným laboratóriom

- do úvahy budú brané iba odbery vzoriek a výsledky tých analýz, ktoré odoberú a stanovia akreditované laboratória pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami technickej normy.

d) metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov

- podľa prílohy č.3, Časť B Odpadové a osobitné vody, Nariadenie vlády č. 269/2010 Z.z., ak limit stanovenia, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde, možno použiť aj inú metódu.

B.2.3.1. Monitoring akosti a množstva vypúšťaných odpadových vôd realizovať v kontrolnom profile „A“ podľa tabuľky č. 6.

Tabuľka č.6

| Parameter | Kontrolný profil | Frekvencia | Podmienky merania |
|--|---------------------|----------------------------|---|
| Množstvo vypúšťaných odpadových vôd [m ³] | „A“ | kontinuálne | Meranie sa zabezpečuje kontinuálne. Výsledky merania sa zaznamenávajú do prevádzkového denníka MČOV. |
| Kvalita vypúšťaných odpadových vôd v ukazovateľoch : pH, teplota, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , NL, AOX, Cu, Zn, N _{celk} , P _{celk} , NEL, PAL-A, RL ₅₅₀ , RAS, EL, N-NH ₄ ⁺ , Cd, Hg, PAU H ₂ S *, S ⁻² * | „A“ | 1 x ročne (* 4 x ročne) | V súlade s Nariadením vlády č. 269/2010 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd a v súlade so zmluvou so SeVaK-om, a.s. Žilina |
| Monitoring odpadových vôd vykonávaný vlastným laboratóriom v ukazovateľoch: CHSK-Cr, BSK ₅ , NL, RL, RAS, pH, teplota | vstup na MČOV a „A“ | 1 x deň | V súlade s miestnymi prevádzkovými predpismi. Vyhodnocovanie 1 x mesačne. |

a ruší podmienku B.2.3.2

g)

V časti

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.3. Hluk, vibrácie a neionizujúce žiarenia (strana 14 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienku B.3.**B.3. Hluk, vibrácie a neionizujúce žiarenia**

Stanovujú sa limity pre hluk vo vonkajšom prostredí na hranici pozemku v dotyku s obytnou zónou:

- pre dennú dobu 50 dB
- pre večernú dobu 50 dB
- pre nočnú dobu 45 dB

h)

V časti

II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (BAT) (strana 15 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienku C.1. a C.7.:

C.7. Dodržiavať opatrenia vedúce k zabráneniu vzniku hrubého prachu z manipulácie so zberovým papierom počas jeho prípravy na rozvláknenie.

C.1. Vypracovať koncepciu riešenia a realizácie opatrení týkajúcich sa zabezpečenia účinnejšieho čistenia vzdušiny z odsávania prachu na PS1, ktoré v súčasnej dobe nedosahujú navrhnuté emisné limity platné od 01.01.2016. Túto koncepciu s programom realizácie predložiť inšpekcií.

a ruší podmienku C.6.

i)

V časti

II. Podmienky povolenia, D Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov (strana 18 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

doplňa tabuľku č.8

b) Ostatné odpady vznikajúce z vlastnej činnosti sú uvedené v tabuľke č.8

Tabuľka č.8.

| Katalógové číslo odpadu | Názov odpadu | Spôsob nakladania s odpadom | Kategória odpadu | Miesto vzniku odpadu | Miesto zhromažďovania |
|-------------------------|---|---|------------------|----------------------|---|
| 03 03 10 | Výmety zo spracovania zberového papiera | Materiálové zhodnotenie, energetické zhodnotenie, zhodnotenie do pôdy | O | Zberová linka | Stavebne zabezpečené dočasné zhromaždisko kalov spracovaných v Zberovej linke s manipulačným priestorom |
| 03 03 11 | Kaly zo spracovania zberového papiera | Materiálové zhodnotenie, energetické zhodnotenie, zneškodnenie na skládke odpadov | O | Zberová linka a MČOV | Stavebne zabezpečené dočasné zhromaždisko kalov spracovaných v Zberovej linke s manipulačným priestorom |
| 03 03 07 | Mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera | Zneškodnenie na skládke odpadov | O | Zberová linka | Lisovacie kontajnery |

| | | | | | |
|----------|-------------------------------------|--|---|--|----------------------------------|
| 08 01 12 | Odpad. farby a laky | Zhromažďovanie | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Sklad OH |
| 15 01 01 | Obaly z papiera a lepenky | Materiálové zhodnotenie | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitné kontajnery |
| 15 01 02 | Obaly z plastov | Materiálové zhodnotenie | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner |
| 15 01 03 | Obaly z dreva | Zneškodnenie na skládke odpadov | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner |
| 16 01 03 | Opotrebované pneumatiky | Zhromažďovanie a zneškodnenie oprávnenou osobou | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Sklad OH |
| 16 02 14 | Vyradené zariadenia | Zhromažďovanie a zneškodnenie oprávnenou osobou | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Sklad OH |
| 19 08 01 | Zhrabky z hrabíc | Zneškodnenie na skládke odpadov | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner MČOV |
| 19 12 02 | Železné kovy | Zhromažďovanie a materiálové využitie | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner |
| 20 02 01 | Biologicky rozložiteľný odpad | Zneškodnenie na skládke odpadov | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner |
| 20 03 01 | Zmesový komunálny odpad | Zneškodnenie na skládke odpadov | O | Areál Metsä Tissue Slovakia s.r.o. | Veľkokapacitný kontajner |

doplňa podmienku D.9a)

D.9a) Zhromažďovanie odpadov sa môže vykonávať max. 1 rok, po tomto čase je potrebné odpady odovzdať firme, ktorá má oprávnenie na zhodnocovanie, resp. zneškodňovanie konkrétneho druhu odpadu na základe platnej zmluvy.

mení podmienky D.17., D.22. a D.24.:

D.17. Predložiť inšpekciu (odbor IPK Žilina) a Okresnému úradu Žilina, Odboru starostlivosti o životné prostredie hlásenia o vzniku odpadov, ktoré vzniknú pri prevádzke zariadenia a nakladaní s ním.

D.22. Prevádzkovateľ zariadenia na zhodnocovanie odpadov je povinný v zmysle platných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, požadovať od držiteľa odpadov údaje o vlastnostiach a zložení odpadu.

D.24. V prevádzke je dovolené skladovanie odpadov určených na zhodnotenie v sklade zberového papiera, ktorý sa nachádza priamo pri linke na spracovanie zberového papiera v areáli spoločnosti Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina. Kapacita skladu zberového papiera je 8 000 ton. Skladovacia kapacita odpadov nesmie byť prekročená.

j)

V časti

II. Podmienky povolenia, E Podmienky hospodárenia s energiami (strana 21 z 36 rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

ruší podmienku E.6.

k)

V časti

II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie haváriám a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia (strana 21 z 36 rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

ruší podmienku F.1.

l)

V časti

II. Podmienky povolenia, I. Kontrola prevádzky a technického stavu prevádzky tak, ako je uvedené v tabuľke č.9 (strana 23 z 36, rozhodnutia č. 2005/1307/770130103/309-Pt)

mení podmienku I.1.1., I.2.1., I.2.3.:

I.1.1. Zabezpečiť monitoring prevádzky a technického stavu prevádzky tak, ako je uvedené v tabuľke č.9.

Tabuľka č.9.

| Por. číslo | Parameter | Frekvencia | Podmienky merania | Metóda analýzy /technika |
|------------|--|--|--|--|
| 1. | Kontrola funkčnosti a nastavených prevádzkových parametrov výrobných zariadení – ZL, PS 1 a PS 2 | Kontinuálne | Kontrolu zabezpečí obsluha zariadenia | Podľa technicko - prevádzkového predpisu pre obsluhu jednotlivých zariadení |
| 2. | Kontrola tesnosti všetkých prevádzkových nádrží, zásobníkov a potrubí a znečistenia v miestach spojov alebo okolo nádrží a potrubí | Denne | Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ | Vizuálne |
| 3. | Kontrola všetkých ventilov a tesnosti spojov povrchových rúr používaných na transport nebezpečných látok a plôch , kde môže dôjsť k znečisteniu nebezpečnými látkami | Denne | Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ | Vizuálne |
| 4. | Kontrola tesnosti obalov a nádob, v ktorých sú skladované nebezpečné látky a kvapalné nebezpečné odpady (v skladoch horľavých látok, v sklade OŽP ...) | Denne | Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ | Vizuálne |
| 5. | Skúška nepriepustnosti nádrží, zachytých vaní a súvisiacich rozvodov | 1 x za 10 rokov | Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie | Podľa príslušnej STN a vyhlášky č.100/2005 Z.z. |
| 6. | Kontrola technického stavu a funkčnej spoľahlivosti zvonku vizuálne kontrolovateľných nádrží | 1 x za 20 rokov | Kontrolu zabezpečí prevádzkovateľ u odbornej organizácie | Podľa príslušnej STN a vyhlášky č.100/2005 Z.z. |
| 7. | Plánovanie pravidelnej údržby na zamedzenie vzniku nepredvídaných udalostí | 1x 2 týždne, v prípade potreby častejšie | Zabezpečuje manažér prevádzky | Podľa technicko - prevádzkového predpisu pre obsluhu jednotlivých zariadení |
| 8. | Karty bezpečnostných údajov | Podľa potreby | Poverená osoba | |
| 9. | Monitorovanie spotrieb: energie, vody plynu, tepla | denne | V priebehu výroby, Manažér výroby | SKVI |
| 10. | Plán preventívnych opatrení na zamedzenie úniku nebezpečných látok do životného prostredia (ďalej havarijný plán), | 2x do roka | Environmentálny manažér | V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany podzemných a povrchových vôd |
| 11. | Zneškodňovanie starých nepotrebných zariadení | Podľa potreby | Manažér prevádzky v spol. s Environmentálny m manažérom | V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi |

| | | | | |
|-----|---|---------------|-------------------------|--|
| 12. | Zneškodňovanie nepotrebných N a O odpadov | Podľa potreby | Environmentálny manažér | V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi |
|-----|---|---------------|-------------------------|--|

I.2.1. Úplné správy budú uchovávané u prevádzkovateľa Metsä Tissue Slovakia s.r.o. a predkladané podľa tabuľky č.10.

Tabuľka č.10.

| Náplň správy | Frekvenci a podávani a správ | Dátum dodania správy | Forma správy | Príjemca správy |
|--|--|--------------------------------------|-----------------|---|
| IPKZ | | | | |
| Kompletné údaje o prevádzkach a ich emisiách v súlade so zákonom o IPKZ | 1x rok | do 15. februára nasledujúceho roka | písomná | SHMÚ Bratislava Inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
| Ochrana ovzdušia | | | | |
| Správy z periodických diskontinuálnych meraní údajov o dodržaní určených emisných limitov | V súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi | do 60 dní od vykonania merania | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) OÚ Žilina |
| Úplné a pravdivé informácie o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, emisiách a dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok (NEIS) | 1x rok | do 15.2. nasledujúceho roka | písomná | OÚ Žilina |
| Ochrana vôd | | | | |
| Výsledky monitoringu odpadových vôd podľa tabuľky č.6. | 1 x rok | do 15.2. nasledujúceho roka | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
| Výsledky monitoringu podzemných vôd podľa tabuľky č.11. | 1 x rok | do 15.2. nasledujúceho roka | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
| Odpady | | | | |
| Hlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním | 1 x rok | do 15.2. nasledujúceho roka | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
| | | do 31.1. nasledujúceho roka | písomná | OÚ Žilina |
| Ostatné | | | | |
| Záznamy alebo protokoly z kontrol inšpekcie a ostatných orgánov štátnej správy | Po predložení hotových správ | do 10 dní obdržania | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
| Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií | Podľa výskytu | Hlásenie ihneď | písomná | Dotknuté orgány podľa schválených havarijných plánov a STPP a TOO |
| | | Záverečné správy do 60 dní od vzniku | | |

| | | | | |
|---|---------|----------------------------|---------|------------------------------|
| Súhrnná správa dokladujúca plnenie všetkých termínovaných podmienok integrovaného povolenia | 1 x rok | do 15.2 nasledujúceho roka | písomná | inšpekciu (odbor IPK Žilina) |
|---|---------|----------------------------|---------|------------------------------|

Vysvetlivky :- OÚ Žilina – Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie – Obvodný úrad životného prostredia v Žiline ; - SHMÚ – Slovenský hydrometeorologický ústav; - STN – Slovenská technická norma

I.2.3. Viest' prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzok a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov.

doplňa podmienku I.4

I.4. Monitoring podzemných vôd

I.4.1. Monitoring podzemných vôd v areáli prevádzky vykonávať podľa tabuľky č.11

tabuľka č.11

| Parameter | Kontrolný profil | Frekvencia | Podmienky merania |
|--|------------------|------------|---|
| Kvalita podzemnej vody v ukazovateľoch: pH, teplota, rozpustený O ₂ , nasýtenie O ₂ %, HCO ₃ , OH, voľný CO ₂ , konduktivita, mineralizácia, CHSK _{Mn} , RL, Ca, Mg, celková tvrdosť, NO ₃ , NO ₂ , Cl, SO ₄ , H ₂ S, S ²⁻ , NH ₄ , PO ₄ , H ₄ SiO ₄ , K, Mn, Na, Fe rozpustené, NEL | vrt | 1 x ročne | kontrolu kvality podzemnej vody zabezpečovať podľa podmienok uvedených v I.4.2. |

I.4.2. Ďalšie podmienky

a) kontrolný profil:

- indikačný vrt

b) spôsob odberu vzoriek:

- bodovou vzorkou,

c) metóda a spôsob vykonávania odberov vzoriek a ich rozborov;:

- do úvahy budú brané iba odbery vzoriek a výsledky tých analýz, ktoré stanovujú akreditované laboratória,

d) metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov:

- podľa metód uvedených v prílohe č.4 nariadenia vlády č.269/2010 Z.z., použiť možno aj inú metódu, ak jej detekčný limit, presnosť a správnosť zodpovedajú odporúčanej metóde.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“ prevádzkovateľa Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina uvedené v integrovanom povolení č. 2005/1307/770130103/309-Pt) zo dňa 02.06.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia 2005/1307/770130103/309-Pt) zo dňa 02.06.2005.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina zo dňa 27.09.2013, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. a § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt) zo dňa 02.06.2005 pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj PS2), Papierenský stroj (PS1)“, v zmysle § 19 ods.1 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50%, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur prevodom z účtu.

Keďže činnosť v prevádzke „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj PS2), Papierenský stroj (PS1)“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 a inšpekcií sú dobre známe pomery prevádzky a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia upustila podľa § 11 ods. 6 od ústneho pojednávania, predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. c), d), e),f) zákona o IPKZ (t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy).

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 10.10.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu povolenia prevádzky „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj PS2), Papierenský stroj (PS1)“ a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 11.11.2013. Zároveň zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Mesto Žilina, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťami zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli mesta, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej

verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V stanovenom termíne sa vyjadrili tieto dotknuté orgány štátnej správy a účastníci konania: Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia (stanovisko č. OU-ZA-OSZP3/Z/2013/00366/Sla, zo dňa 04.11.2013) a Mesto Žilina (stanovisko č. 23876/2013-54372/2013-OŽP-KLM zo dňa 07.11.2013).

Inšpekcia v súlade s § 33 ods. 1 písm. d) prehodnotila podmienky integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 a určila nové emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania z dôvodu, že od 1. januára 2013 je v platnosti nová vyhláška č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška č. 410/2012 Z.z.“).

Emisné limity pre emisie do ovzdušia stanovila inšpekcia podľa všeobecne platných predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

Emisný limit pre spaľovacie komory papierenských strojov (výduchy nad PS1 a PS2) platný od 01.01.2016 bol stanovený podľa prílohy č.7, II. Priemyselné výroby, A. Palivovo-energetický priemysel, 1.3 Zariadenia na sušenie alebo iné tepelné úpravy, pri ktorých dochádza k priamemu styku spalín alebo plameňa s ohrievaným médiom – priamy procesný ohrev a následne podľa prílohy č.4 Špecifické požiadavky na spaľovacie zariadenia, IV. Stacionárne spaľovacie zariadenia s celkovým MTP $\geq 0,3$ MW okrem veľkých spaľovacích zariadení, 3. Spaľovanie plyných palív okrem spaľovania v plynových turbínach a piestových spaľovacích motoroch, pričom sa zobrali do úvahy už pre prevádzku platné sprísnené emisné limity pre významné ukazovatele NO_x a CO, ktoré zariadenia spĺňajú s veľkou rezervou (emisný limit podľa vyhlášky č. 410/2012 Z.z. pre NO_x....200 mg/m³, pre CO....100 mg/m³, namerané hodnoty počas oprávneného merania na PS1 NO_x....32 mg/m³, CO....13 mg/m³). Do 31.12.2015 platia pôvodné emisné limity.

Emisný limit pre znečisťujúcu látku TZL (výdych z odsávania prachu na PS1) bol stanovený podľa prílohy č.3 vyhlášky č. 410/2012 Z.z. ako všeobecný emisný limit pre tuhé znečisťujúce látky (1.skupina, 3. podskupina), pričom sa zobral do úvahy platný sprísnený emisný limit pre TZL, ktorý stanovila inšpekcia vychádzajúc z Referenčného dokumentu pre najlepšie dostupné techniky, v ktorom sa uvádzajú hodnoty pre znečisťujúcu látku TZL od 5 do 30 mg.m⁻³ a z projektovej dokumentácie stavby, v ktorej je uvedená garantovaná výstupná hodnota z filtračného zariadenia menej ako 20 mg.m⁻³.

Inšpekcia zmenila podmienku A.3. na základe reálnej spotreby niektorých chemických látok a prípravkov, ktoré vyplývajú zo zistenej reálnej spotreby pri povolenej kapacite výroby.

Prevádzka nemá stanovené emisné limity na vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie (odpadové vody neobsahujú obzvlášť škodlivé látky a sú ďalej dočisťované na SČOV Horný Hričov), ale má stanovené monitorovanie emisií vo vodách v mieste, kde opúšťajú prevádzku. V časti B.2.1 Emisné limity v odpadových vodách doplnila inšpekcia ukazovatele sulfán a sulfidy, na základe rozhodnutia o opatreniach č. 9065-42224/2008/Mar/770130103/O1 zo dňa 16.12.2008 z dôvodu ich výskytu v odpadových vodách z prevádzky a keďže vo vodách z výroby papiera sa bežne nevyskytujú (podľa prílohy č.6, časť B., položka 6.5 Výroba papiera z nariadenia vlády č.269/2010 Z.z.) a ostatné ukazovatele na základe žiadosti prevádzkovateľa.

Inšpekcia v časti C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (BAT) doplnila podmienku C.1., kde stanovila riešiť a zabezpečiť opatrenia pre účinnejšie čistenie vzdušiny z odsávania prachu na PS1, tak aby boli v súlade s navrhnutými emisnými limitami platnými od 01.01.2016 (emisný limit podľa vyhlášky č. 410/2012 Z.z. pre TZL je 30 mg/ m³ pri hmotnostnom toku < 200 g/h alebo 20 mg/ m³ pri hmotnostnom toku ≥ 200 g/h, namerané hodnoty počas oprávneného merania TZL....28 mg/m³ pri hmotnostnom toku 347 g/h).

V časti I. Kontrola prevádzky a technického stavu prevádzky inšpekcia doplnila podmienku I.4. Monitoring podzemných vôd, kde stanovila potrebu monitorovať podzemné vody v areáli prevádzky a ostatné podmienky monitoringu.

Inšpekcia zmenila v celom texte integrovaného povolenia pôvodný názov prevádzky (Tento, a.s.), a nahradila ho aktuálnym názvom (Metsä Tissue Slovakia s.r.o.) v súlade s aktuálnym výpisom z obchodného registra.

Podmienky, ktoré mali určený termín realizácie a boli už zrealizované, resp. tie, ktoré už neboli aktuálne, alebo sa všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany životného prostredia zmenili, boli z integrovaného povolenia vypustené.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa § 3 zákona IPKZ bolo: v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších zmien,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania podmienok integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 v znení jeho neskorších zmien a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Metsä Tissue Slovakia s.r.o., Celulózka 3494, 011 61 Žilina
2. Mesto Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina
4. RÚVZ Žilina, V. Spanyol 27, 011 71 Žilina